



巨人山历险

[土耳其] 纳瑞姆·希克梅特 著 顾晓欢 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



 七色阳光绘本故事

巨人山历险

[土耳其] 纳瑞姆·希克梅特 著 顾晓欢 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

图书在版编目 (CIP) 数据

巨人山历险 / (土) 希克梅特著 ; 顾晓欢编译. —
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1

(七色阳光绘本故事)

ISBN 978-7-5581-0333-9

I. ①巨… II. ①希… ②顾… III. ①儿童文学—民间故事—土耳其 IV. ①I374.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第031158号

巨人山历险

JUREN SHAN LIXIAN

著 者 [土耳其]纳瑞姆·希克梅特

编 译 顾晓欢

策 划 祖 航

责任编辑 祖 航

设计制作 长春圣在动漫学校

开 本 889mm×1194mm 1/24

字 数 3千字

印 张 2

定 价 19.80元

版 次 2016年1月第1版

印 次 2016年1月第1次印刷

印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司

发 行 吉林出版集团股份有限公司

地 址 长春市绿园区泰来街1825号

电 话 总编办: 0431-88029858

发行部: 0431-88029836

邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0333-9

版权所有 翻印必究

 七色阳光绘本故事

巨人山历险

[土耳其] 纳瑞姆·希克梅特 著 顾晓欢 编译



 吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

cūn lǐ yǒu jiān kā fēi guǎn xǔ duō rén dōu xǐ huān zài
村里有间咖啡馆，许多人都喜欢在
nà lǐ liáo tiān liáo tiān shí zhǐ yào yǒu shuí chuī xū zì jǐ
那里聊天。聊天时，只要有谁吹嘘自己
yǒu duō yǒng gǎn jiù huì yǒu rén dà shēng shuō nǐ ruò yǒu
有多勇敢，就会有人大声说：“你若有
běn shì jiù qù jù rén shān lǐ zhěng zhì jù rén pó zi
本事，就去巨人山里整治巨人婆子。”







yī tiān kǎi ěr gé lǎng cóng kā fēi guǎn huí lái duì mā
一天，凯尔格朗从咖啡馆回来，对妈
ma shuō yào qù jiào xùn yī xià jù rén pó zi mā ma dà chī yī
妈说要去教训一下巨人婆子。妈妈大吃一
jīng quàn tā bù yào qù mào xiǎn kě kǎi ěr gé lǎng xìn xīn shí
惊，劝他不要去冒险，可凯尔格朗信心十
zú mǔ zǐ liǎ wèi cǐ dà chǎo le yī jià
足。母子俩为此大吵了一架。







kǎi ěr gé lǎng gào bié mǔ qīn dú zì yī rén zǒu chū jiā
凯尔格朗告别母亲，独自一人走出家
mén dà xuě fēng lù hán fēng cì gǔ bù zhī shuāi le duō shǎo
门。大雪封路，寒风刺骨，不知摔了多少
gēn tóu zǒu le duō shǎo shān lù è le jiù zhāi shù shàng de
跟头，走了多少山路。饿了，就摘树上的
guǒ zi chī kùn le jiù zuān dào shān dòng lǐ shuì
果子吃；困了，就钻到山洞里睡。

zhōng yú kǎi ěr gé lǎng dào dá le jù rén pó zi de lǐng
终于，凯尔格朗到达了巨人婆子的领
dì tā dēngshàngshān dǐng fā xiàn jù rén pó zi zhèng yǐ zhe dà
地。他登上山顶，发现巨人婆子正倚着大
shān shài tài yáng ne kǎi ěr gé lǎng qiāo qiāo rào dào tā de shēn
山晒太阳呢！凯尔格朗悄悄绕到她的身
hòu tōu zhe xī tā de rǔ zhī
后，偷着吸她的乳汁。





jù rén pó zi shōu kǎi ěr gé lǎng zuò le yǎng zǐ wèi
巨人婆子收凯尔格朗做了养子。为
le bù ràng qí tā ér zi shēng yí tā jiāng kǎi ěr gé lǎng biàn
了不让其他儿子生疑，她将凯尔格朗变
chéng le yī bǎ sǎo zhou fàng zài mén hòu wǎn fàn shí jù rén
成了一把扫帚，放在门后。晚饭时，巨人
pó zi xiàng ér zi men shuō le zhè jiàn shì ér zi men jū rán
婆子向儿子们说了这件事，儿子们居然
méi yǒu fǎn duì
没有反对。





yú shì jù rén pó zi pāi le pāi mén hòu de sào zhou
于是，巨人婆子拍了拍门后的扫帚，
kǎi ěr gé lǎng biàn huí le yuán xíng dà jiā hē guo kā fēi yī
凯尔格朗变回了原形。大家喝过咖啡，一
qǐ shuì xià le guò le yī huì er jù rén pó zi zǒu guo lái
起睡下了。过了一会儿，巨人婆子走过来
wèn nǎ ge shuì le nǎ ge méi shuì a
问：“哪个睡了，哪个没睡啊？”



kǎi ěr gé lǎng xiān kāi bèi zi shuō zhǐ yǒu chī le lào bǐng
凯尔格朗掀开被子，说只有吃了烙饼
cái néng rù shuì jù rén pó zi dū nong zhe qù huó miàn hǎo bàn
才能入睡。巨人婆子嘟哝着去和面，好半
tiān cái lào hǎo bǐng kǎi ěr gé lǎng bǎo cān le yī dùn
天才烙好饼，凯尔格朗饱餐了一顿。

